|  |
| --- |
| **TOFAŞ TÜRK OTOMOBİL FABRİKASI A.Ş.** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | | **:** | | 01.10.1968 | | | |
| (Established in) | |  | |  | | | |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ**  (Main Business Line) | | **:** | | OTOMOBİL VE YEDEK PARÇA ÜRETİM, SATIŞ VE TİCARETİ. | | | |
|  | |  | | (Produce of Automobile and Spare Parts) | | | |
| **GENEL MERKEZ**  (Head Office) | | **:** | | BÜYÜKDERE CAD. TOFAŞ HAN NO:145 ZİNCİRLİKUYU 80300 İSTANBUL | | | |
|  | |  | |  | | | |
| **Şirket Üst Yönetimi**  (Senior Management of Company) | | **:** | |  | | | |
| **C.E.O.** | |  | | Antonio BENE | | | |
| (C.E.O) | |  | |  | | | |
| **Dış İlişkiler Grup Direktörü** | |  | | Nezih OLCAY | | | |
|  | (External Relations Group Director) | | | | | |
| **Muhasebe, Finans ve Kontrol** | |  |  | | | | |
| **Grup Direktörü**  (Accounting, Finance and Control Group Director)  **Ticari Grup Direktörü**  (Commercial Grroup Directors) Endüstriyel Grup Direktörü (Industrial Group Director) | |  | Sergio SPINOLO  Müfit ATASEVEN  Giorgio MARGIARIA | | | | |
|  |  | | | | |
| **YÖNETİM KURULU**  (Board of Directors) | | **:** | Mustafa V. KOÇ  Başkan (Chairman) | | | |
|  | |  | Jan NAHUM  Başkan Yardımcısı (Vice Chairmen) | | | |
|  | |  | Temel ATAY  Üye (Member) | | | |
|  | |  | Bülent ÖZAYDINLI | | | |
|  | |  | Üye (Member)  Aydın ÇUBUKÇU | | | |
|  | |  | Üye (Member) | | | |
|  | |  | Maurizio MAGNABOSCO  Üye (Member) | | | |
|  | |  | Camillo ROSSOTTO  Üye (Member)  Giorgio FOSSATI  Üye (Member) | | | |
|  | |  |  | | | |
| **TELEFON NO** | | **:** | 0(212) 275 33 90 - 275 29 60 / (pbx) | | | |
| (Phone) | |  |  | | | |
| **FAKS NO** | | **:** | 0(212) 275 39 88 | | | |
| (Facsimile) | |  |  | | | |
|  | |  |  | | | |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI**  (Number of Employees) | | **:** | MEMUR VE İDARECİ : 839  (Officers and executive staff) | | | |
|  | |  | İŞÇİ : 3.366  (Workers) | | | |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | | **:** | 01.09.2002-31.08.2004 | | | |
| (Collective Bargaining Period) | |  |  | | | |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | | **:** | TÜRK METAL SENDİKASI | | | |
| (Labor Union) | |  |  | | | |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | | **:** | MESS-TÜRKİYE METAL  SANAYİCİLERİ SENDİKASI | | | |
| (Employers' Union) | |  |  | | | |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | | **:** | 1.000.000.000.000.000-TL | | | |
| (Authorized Capital) | |  |  | | | |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | | **:** | 170.412.875.000.000-TL | | | |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | | **:** | ULUSAL PAZAR | | | |
| (Trading Market) | |  | (National) | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket’in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda  Gösterilmiştir.    **Otomobil**(Adet)***K.K.O.***  ***Car*** *(Quantity)* (%)  ***(C.U.R*)**  (%)  **2001** 58.730 46.9  **2002** 44.903 43.3  K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı  C.U.R.-Capacity Utilization Rate | **C.K.D.** (Adet)  ***C.K.D.*** *(Quantity)*    6.960  6.480  C.K.D-Parçalara Ayrılmış  ihracat  C.K.D-Completely Knocked | The production figures of the Company for the last two  Years are shown below.  ***K.K.O.*** **Hafif Ticari Araç** (Adet) ***K.K.O.***  (%) ***Light Commercial Vehicle*** *(Quantity)*(%)  (**C.U.R)**  *(%)*    46.9 51.670 46.9  43.3 56.953 43.3 Down |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Otomobil** | **C.K.D.** | | **Hafif Ticari Araç** |
|  | ***Car*** | ***C.K.D.*** | | ***Light Commercial Vehicle*** |
| 2001 | 61.763 | 6.960 | 51.746 | |
| 2002 | 46.527 | 6.480 | 58.140 | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat**  **(Milyon TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat**  **(MilyonTL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2000 | 488.389.706  401.335.299 | 51.2 | 883.687.594  686.343.894 | 80.0 |
| 2002 | 615.836.809 | 44.6 | 1.103.476.944 | 72.3 |
|  | 396.761.742 |  | 711.286.955 |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
|  |  |  |  |
| MODERNİZASYON MODEL YENİLEME  YENİ MODEL  (Modernization and renovation New Model  development) | 07.12.1999 - 31.12.2003 | 158.133.920 | 245.632.949 |
|  |  |  |  |

2002 yılındaTofaş 55.8 milyon Euro’luk yatırım yapmıştır. In 2000, Tofaş invested Euro 55.8 million.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| ENTEK Elektrik Üretimi Otoprodüktör Grubu A.Ş.  KOÇ FIAT KREDİ Tüketici Finansmanı A.Ş. | 1.099.000.000.000-TL  15.300.000.000.000-TL | 14  51 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (TL)** | | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL )*** | | ***Share In Capital(%)*** |
| KOÇ HOLDİNG A.Ş. | | 64.054.151.135.000 | 37,5876 |
| KOÇ GRUBU ŞİRKET ve AİLESİ | | 457.298.050.000 | 0,2684 |
| FIAT AUTO S.p.A. | | 64.511.449.185.000 | 37,8560 |
| DİĞER ORTAKLAR - Halka Açık  (Other Shareholders - Quoted Capital) | | 41.389.976.630.000 | 24,2880 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in 31.12.2002 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir.** |  | **The main shareholders and their participations in the equity capital, as of 31.12.2002, are shown below.** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı | Sermaye Payı (TL) | Sermaye Oranı (%) |
| KOÇ HOLDİNG A.Ş. | 64.054.151.135.000- | 37.5876 |
| FIAT AUTO S.p.A. | 64.511.449.185.000- | 37.8560 |
| Suna KIRAÇ | 99.354.300.000- | 0.0583 |
| Semahat Sevim ARSEL | 99.354.300.000- | 0.0583 |
| Daime Sevgi GÖNÜL | 99.354.300.000- | 0.0583 |
| Mustafa Vehbi KOÇ | 33.118.100.000- | 0.0194 |
| Mehmet Ömer KOÇ | 33.118.100.000- | 0.0194 |
| Yıldırım Ali KOÇ | 33.118.100.000- | 0.0194 |
| TEMEL TİC. ve YAT. A.Ş. | 59.880.850.000- | 0.0351 |
| Yaklaşık 30.000 hissedar (Avarage 30.000 shareholders) | 41.389.976.630.000- | 24.2880 |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | 170.412.875.000.000- | 100,00 |